

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 20 november 1979

betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van twee briefwisselingen, één met betrekking tot de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van Zweden inzake bepaalde maatregelen ter bevordering van de reproductie van zalm in de Oostzee, en een andere met betrekking tot de toepassing van die Overeenkomst in 1979

(79/988/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 103,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat op 30 maart 1979 een briefwisseling is geparafeerd betreffende de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van Zweden inzake bepaalde maatregelen ter bevordering van de reproductie van zalm in de Oostzee vanaf de datum van ondertekening;

Overwegende dat de Gemeenschap en Zweden volgens de in de geparafeerde Overeenkomst vermelde procedure overleg hebben gepleegd over de financiële bijdrage van de Gemeenschap in de door de Zweedse Regering getroffen maatregelen tot bevordering van de reproductie van zalm in de Oostzee in 1979;

Overwegende dat beide delegaties na dit overleg een briefwisseling hebben geparafeerd die voorziet in een bijdrage van de Gemeenschap in de bovenvermelde maatregelen voor 1979 ten bedrage van 2 000 000 Zweedse kronen;

Overwegende dat ten einde een aanzienlijke achteruitgang van het zalmbestand in de Oostzee te voorkomen, zo spoedig mogelijk maatregelen dienen te worden getroffen om de reproductie van zalm te bevorderen;

Overwegende dat de Zweedse autoriteiten reeds beslist hebben om dergelijke maatregelen in 1979 te nemen, in de hoop dat de Gemeenschap zal bijdragen in de kosten overeenkomstig de door beide delegaties geparafeerde briefwisseling;

Overwegende dat de Zweedse Regering, uitgaande van dezelfde veronderstelling, de Gemeenschap voor 1979 een vangstquotum voor zalm heeft toegekend;

Overwegende dat het in het belang van de Gemeenschap is de Overeenkomst en de voor 1979 overeengekomen regelingen zo spoedig mogelijk toe te passen, dat wil zeggen vanaf de datum van ondertekening van de Overeenkomst,

BESLUIT:

Artikel 1

De Overeenkomst in de vorm van twee briefwisselingen, één met betrekking tot de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van Zweden inzake bepaalde maatregelen ter bevordering van de reproductie van zalm in de Oostzee, en een andere met betrekking tot de toepassing van deze Overeenkomst in 1979, wordt namens de Gemeenschap gesloten.

De tekst van deze Overeenkomst is bij dit besluit gevoegd.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de personen aan te wijzen die bevoegd zijn deze Overeenkomst te ondertekenen ten einde de Gemeenschap te binden.

Gedaan te Brussel, 20 november 1979.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. O'KENNEDY